



15 de octubre de 2026

Estimadas familias:

Nos gustaría compartir con vosotros algunos recordatorios y novedades importantes.

1. Materiales de formación para familias y horario de atención

La presentación de la sesión de formación para familias y los documentos de apoyo ya están disponibles para todas las familias, incluidas aquellas que no pudieron asistir.

Asimismo, os invitamos a participar en nuestra **sesión de puertas abiertas a las familias (Parent Drop-In Office Hours)** el **miércoles 21 de octubre**. Será una oportunidad para reuniros directamente con el equipo directivo y los coordinadores, plantear preguntas y resolver dudas sobre los procedimientos del colegio. Para conocer vuestra preferencia horaria para esta actividad, os rogamos que completéis la siguiente encuesta:

[Sesión de puertas abiertas para familias](#)

2. Recordatorio sobre horario de llegada al colegio y supervisión del alumnado

- El servicio de supervisión y las actividades para el alumnado están disponibles a partir de las **7:00 h**.
- Las puertas del colegio se abren a las **7:15 h**.
- Todo el alumnado debe estar **en sus filas correspondientes antes de las 7:35 h**, preparado para comenzar la jornada escolar.

3. Canales oficiales de comunicación

Estamos realizando la transición de los grupos de WhatsApp a nuestros **canales oficiales de Telegram por clase** para compartir comunicados del colegio y facilitar la coordinación.

Los asuntos individuales, incluidas las comunicaciones con los departamentos de Trabajo Social e Inclusión, deberán gestionarse a través del correo electrónico oficial del colegio.

4. Formulario de información familiar

Todas las familias deben cumplimentar el **Formulario de Información Familiar**.

Si todavía no lo habéis enviado, os rogamos que lo hagáis a través del siguiente enlace a la mayor brevedad:

[Actualización de datos familiares](#)

5. Asistencia obligatoria y finalización del trimestre

El periodo de evaluaciones finales del primer trimestre tendrá lugar **del 7 al 11 de diciembre de 2026**, siendo el **viernes 11 de diciembre** el último día lectivo.





La asistencia es obligatoria hasta el último día lectivo aprobado oficialmente. Durante este periodo, el alumnado continuará participando en actividades de aprendizaje y evaluaciones importantes.

Os rogamos que **no programéis vacaciones anticipadas**.

6. Comunicación de ausencias del alumnado

Todas las ausencias deberán notificarse directamente a la persona responsable del control de asistencia a través del correo electrónico:

attendance.officer@spanishschool.ae

Las ausencias no deberán comunicarse a través de los grupos de WhatsApp ni de los canales de Telegram.

Muchas gracias por vuestra colaboración y compromiso continuo con la educación y el bienestar de nuestro alumnado.

Un cordial saludo,

El Equipo Directivo

COMFAM-039-26-27





October 15, 2026

Dear Families,

We would like to share a few important reminders and updates.

1. Parent Training Materials and Office Hours

The parent training presentation and supporting documents are available to all families, including those who could not attend.

We also invite parents to our Parent Drop-In Office Hours on Wednesday 21 October. This is an opportunity to meet with school leaders, ask questions and receive clarification on school procedures. In order to schedule the session at the most convenient time for all families, we kindly ask you to complete the following survey:

[Family Drop-In Session](#)

2. School Arrival and Supervision

- Supervision and student activities are available from **7:00 AM**.
- School gates open at **7:15 AM**.
- All students must be **in their class lines no later than 7:35 AM**, ready to begin the school day.

3. Official Communication Channels

We are transitioning from WhatsApp groups to our official **Telegram class channels** for school announcements and coordination. Individual matters, including communication with Social Work and Inclusion, should be addressed through official school email.

4. Family Information Form

All families are required to complete the Family Information Form. If you have not yet submitted it, please do so, as soon as possible, using the link below:

[Family Information Update](#)

5. Mandatory Attendance and End of Term

The Term 1 final assessment period is **7–11 December 2026**, with **Friday, 11 December** being the last school day.

Attendance is mandatory until the final approved school day. Students will continue participating in meaningful learning and assessments throughout this period. Please do not arrange early holidays.

6. Reporting Student Absences





All absences must be reported directly to our Attendance Officer at attendance.officer@spanishschool.ae, rather than through WhatsApp or Telegram groups.

Thank you for your continued cooperation and partnership in supporting our students.

The Management

COMFAM-039-26-27





15 أكتوبر 2026

أولياء الأمور الأعزاء،

تحية طيبة وبعد،

نود مشاركتكم مجموعة من التذكيرات المهمة والمستجدات المتعلقة بالشؤون المدرسية، ونرجو منكم التكرم بالاطلاع عليها والتعاون معنا لضمان سير العملية التعليمية بسلاسة وانتظام.

1. المواد التدريبية لأولياء الأمور وساعات اللقاء المفتوح

نود إعلامكم بأن العرض التقديمي الخاص بالجلسة التدريبية لأولياء الأمور، إلى جانب المستندات والمواد الداعمة، متاح لجميع الأسر، بما في ذلك أولياء الأمور الذين لم يتمكنوا من حضور الجلسة.

كما يسرنا دعوتكم للمشاركة في اللقاء المفتوح لأولياء الأمور يوم الأربعاء الموافق 21 أكتوبر 2026، والذي يتيح لكم فرصة لقاء الإدارة المدرسية، وطرح استفساراتكم، والحصول على توضيحات بشأن السياسات والإجراءات المدرسية.

ولمساعدتنا في تحديد الموعد الأنسب لأكثر عدد من أولياء الأمور، نرجو منكم تعبئة الاستبيان عبر الرابط التالي:

[استبيان اللقاء المفتوح لأولياء الأمور](#)

2. مواعيد الحضور الصباحي والإشراف على الطلبة

حرصاً على سلامة الطلبة وانتظام اليوم الدراسي، نرجو الالتزام بالمواعيد التالية:

- الساعة 7:00 صباحاً: بدء الإشراف الصباحي وتوفير الأنشطة للطلبة.
- الساعة 7:15 صباحاً: فتح بوابات المدرسة.
- الساعة 7:35 صباحاً: الموعد النهائي لوجود جميع الطلبة في طوابير صفوفهم، استعداداً لبدء اليوم الدراسي.

نؤكد أهمية الالتزام بهذه المواعيد لضمان بداية منظمة وهادئة لليوم الدراسي.

3. قنوات التواصل الرسمية مع المدرسة

نود إحاطتكم علماً بأن المدرسة تعمل على الانتقال من مجموعات الواتساب إلى قنوات الصفوف الرسمية عبر تطبيق تيليجرام (Telegram)، والتي سنعتمد لنشر الإعلانات المدرسية والتنسيق العام.

أما الموضوعات الفردية والخاصة بالطلبة، بما في ذلك التواصل مع قسم الخدمة الاجتماعية وقسم الدمج، فيُرجى توجيهها عبر البريد الإلكتروني الرسمي للمدرسة، حفاظاً على خصوصية المعلومات وضمان متابعة الطلبات بالشكل المناسب.

4. استمارة تحديث بيانات الأسرة

نذكّر جميع أولياء الأمور بضرورة استكمال استمارة تحديث بيانات الأسرة، حيث يُعد تعبئتها إلزامياً لجميع الأسر.

وفي حال عدم استكمال الاستمارة حتى الآن، نرجو منكم تعبئتها في أقرب وقت ممكن عبر الرابط التالي:

[استمارة تحديث بيانات الأسرة](#)

5. إلزامية الحضور ونهاية الفصل الدراسي الأول





نود تذكيركم بأن فترة التقييمات النهائية للفصل الدراسي الأول ستكون من 7 إلى 11 ديسمبر 2026، على أن يكون يوم الجمعة الموافق 11 ديسمبر 2026 آخر يوم دراسي للفصل.

ونؤكد أن حضور الطلبة إلزامي حتى آخر يوم دراسي معتمد، حيث ستستمر الأنشطة التعليمية والتقييمات المهمة طوال هذه الفترة. لذا، نرجو من جميع الأسر عدم التخطيط للسفر أو بدء الإجازات قبل الموعد الرسمي لنهاية الفصل الدراسي، حرصًا على استكمال الطلبة لمتطلباتهم التعليمية والتقييمية.

6. الإبلاغ عن غياب الطلبة

نرجو من أولياء الأمور الإبلاغ عن جميع حالات غياب الطلبة مباشرةً إلى مسؤول الحضور والغياب عبر البريد الإلكتروني التالي:

attendance.officer@spanishschool.ae

ونؤكد ضرورة استخدام البريد الإلكتروني المذكور للإبلاغ عن الغياب، بدلاً من مجموعات الواتساب أو قنوات تيليجرام، لضمان توثيق حالات الغياب ومتابعتها بالشكل الصحيح.

ختامًا، نتقدم إليكم بخالص الشكر والتقدير على تعاونكم المستمر وشاركتم الفاعلة مع المدرسة. إن دعمكم والتزامكم يسهمان بشكل أساسي في توفير بيئة تعليمية آمنة ومنظمة ومحفزة لأبنائنا الطلبة.

مع خالص التحية والتقدير،

إدارة المدرسة

COMFAM-039-26-27

